

THOMSON

RU

TT200/201BT

ПРОИГРЫВАТЕЛЬ ВИНИЛОВЫХ ПЛАСТИНОК С ПОДДЕРЖКОЙ BLUETOOTH





РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАЙТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ И
СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

Содержание

| | | | |
|--|---|---------------------------------------|---|
| Важные правила техники безопасности | 1 | Пауза при воспроизведении | 3 |
| Компоненты / кнопки | 2 | Регулировка шага | 3 |
| Подключение проигрывателя виниловых дисков | 2 | Выравнивание положения остова тонарма | 3 |
| Установка противовеса | 2 | Подключение по Bluetooth | 4 |
| Эксплуатация проигрывателя виниловых пластинок | 3 | Блокировка проигрывателя | 4 |
| | | Примечания | 5 |

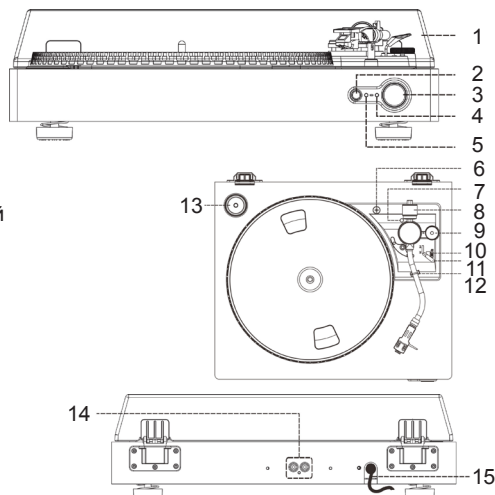
| | | |
|--|---|--|
|  <p>Изображение молнии и острая стрелы в треугольнике является предупреждающим знаком, предупреждающим Вас от опасного напряжения внутри изделия.</p> | <p style="text-align: center;">ВНИМАНИЕ</p> <p style="text-align: center;">РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАТЬ</p> <p style="text-align: center;">ВНИМАНИЕ: ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ). ВНУТРИ НЕ ИМЕЕТСЯ КОМПОНЕНТОВ, КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ ОТРЕМОНТИРОВАНЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ОБРАТИТЕСЬ ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕМ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СЕРВИСНОМУ ПЕРСОНАЛУ.</p> |  <p>Восклицательный знак в треугольнике является предупреждающим знаком, уведомляющим Вас о том, что к изделию прилагаются важные инструкции.</p> |
|--|---|--|

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ:

1. Прочитайте данное руководство. Перед включением устройства необходимо прочитать все инструкции.
2. Сохраните данное руководство для обращения в будущем.
3. Соблюдайте инструкции по эксплуатации и правила техники безопасности.
4. Не пользуйтесь устройством рядом с водой или во влажной среде.
5. Убедитесь в отсутствии брызг жидкости и ее попадания внутрь устройства.
6. Передвигайте устройство с осторожностью; не допускайте ударов.
7. Не загромождайте вентиляционные отверстия устройства.
8. Не размещайте устройство рядом с такими источниками тепла, как радиатор. Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
9. Подключайте устройство, как указано в данном руководстве.
10. Данное устройство снабжено защитой от перегрузок. Если данную защиту необходимо заменить, обратитесь к сертифицированному технику или к изготовителю.
11. В случае длительного периода простоя устройство должно быть отсоединено от электросети.
12. Поручайте все работы по обслуживанию квалифицированному сервисному персоналу. Обслуживание требуется, если:
 - a. Шнур питания или штепсель повреждены.
 - b. На устройство упал какой-либо предмет или попали брызги жидкости.
 - c. Устройство попало под дождь.
 - d. Устройство работает нормально, несмотря на отсутствие видимых повреждений.
 - e. Устройство повреждено.
13. Пользователь не должен использовать устройство в каких-либо целях, отличающихся от описанных в данном руководстве. Несоблюдение данных условий влечет за собой аннулирование гарантии.
14. Не подвергайте устройство воздействию стекающих капель или брызг, убедитесь, что помещаемые на него предметы, например, чашки, не наполнены жидкостью,
15. Чтобы отключить устройство, штепсель должен быть полностью извлечен из розетки. Штепсель не должен быть запечатан и должен быть полностью доступен во время эксплуатации.

КОМПОНЕНТЫ / КНОПКИ

1. Пылезащитная крышка
2. Кнопка Bluetooth
3. Кнопка включения
4. Светодиодный индикатор ВКЛ.
5. Светодиодный индикатор Bluetooth
6. Стопорный винт проигрывателя
7. Регулировочный винт с резиновой заглушкой
8. Противовес
9. Ручка управления шагом
10. Селектор скоростей
11. Микролифт
12. Стопор тонарма
13. Адаптер записи для скорости 45 об/мин
14. Линейный аналоговый выход (L/R)
15. Шнур питания переменного тока



Осторожно:

С помощью регуляторов и при выполнении настроек, или при выполнении процедур, отличающихся от описанных в данном документе, возможно опасное воздействие радиации.

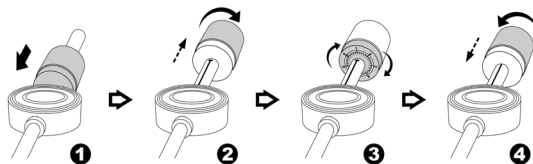
Модификации или ремонт данного устройства должны выполняться только квалифицированным сервисным персоналом.

Подключение проигрывателя виниловых дисков

1. Подсоедините шнур питания (15) к источнику переменного тока.
2. Подключите коаксиальные разъемы RCA к линейному аналоговому выходу звука (14), расположенному на задней части устройства, и к внешнему усилителю, чтобы слушать музыку.
3. Нажмите кнопку вкл./выкл. (3), чтобы включить устройство. Включится светодиодный индикатор ВКЛ. (4). Теперь проигрыватель готов к воспроизведению Вашей музыки. За дополнительной информацией обратитесь к разделу «Эксплуатация проигрывателя виниловых пластинок» данного руководства.

Установка противовеса

1. Плавно сдвиньте противовес (8) к передней части тонарма. Поворачивайте его по часовой стрелке до щелчка.
2. Поверните противовес по часовой стрелке и отведите его к задней части тонарма, вплоть до достижения линии белого цвета, как показано на рисунке 2.
3. Поверните круглую ручку компенсации скатывающей силы в положение "1".
4. Поверните противовес против часовой стрелки и отведите его к передней части тонарма так, чтобы получить нужную прижимную силу.

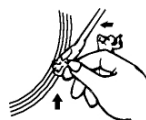


Примечание: Имеющийся в комплекте картридж обладает прижимной силой в диапазоне 4-6 грамм, в зависимости от изготовителя. Все картриджи обладают индивидуальной прижимной силой; обращайтесь к соответствующим спецификациям.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ ВИНИЛОВЫХ ПЛАСТИНОК

Перед началом эксплуатации убедитесь, что выполнено следующее:

- Снят протектор иглы звукоснимателя.
 - Высвободите тонарм из зажима и убедитесь, что тонарм свободно выдвигается из своего упора. Заблокируйте вновь тонарм на месте, если не предусматривается использование.
1. Поднимите пылезащитную крышку проигрывателя виниловых дисков (1).
 2. Поместите пластинку на диск проигрывателя (используйте адаптер записи на 45 об/мин для скорости воспроизведения пластинок 45 об/мин).
 3. установите селектор скорости (10) в положение, подходящее для воспроизводимой Вами пластинки.
 4. Отведите микролифт (11) вверх.
 5. Поднимите тонарм с упора тонарма и медленно переместите его на пластинку в нужное положение. Диск проигрывателя начнут вращаться.
 6. Отведите микролифт (11) вниз, чтобы медленно опустить тонарм на пластинку и начать воспроизведение.
 7. По завершении воспроизведения тонарм автоматически вернется на упор тонарма.
 8. Чтобы осуществить остановку вручную, поднимите тонарм с пластинки и верните его на упор.



Пауза при воспроизведении

При отведении микролифта (11) вверх тонарм поднимется, и воспроизведение временно прекратится.

Примечание:

- Механическая система самовозврата звукоснимателя проигрывателя может быть активирована при транспортировке. Таким образом, при помещении на диск проигрывателя в первое время тонарм будет автоматически возвращаться на упор - это не является неисправностью.
- Поскольку пластинки могут различаться по продолжительности, Вы можете обнаружить, что тонарм не может автоматически вернуться на упор по завершении воспроизведения. В этом случае отрегулируйте положение останова тонарма, как описано ниже.
- Не используйте магнитный картридж, или больше не будет возможным подсоединить устройство через разъем подачи внешнего сигнала Aux-In к внешнему устройству.

Регулировка шага

Используйте ручку регулятора шага (9) для регулировки скорости воспроизведения проигрывателя.

Выравнивание положения останова тонарма

Вы можете задать возвращение тонарма на упор тонарма сразу по завершении пластинки следующим образом:

Перед тем как приступить, удалите резиновую заглушку с регулировочного винта (7).

- а. Если тонарм возвращается на упор до завершения пластинки: с помощью крестовой отвертки поверните регулировочный винт (7) по часовой стрелке; положение останова тонарма будет перемещено вперед, в направлении центра пластинки.
- б. Если тонарм не возвращается на упор до завершения пластинки: с помощью крестовой отвертки поверните регулировочный винт (7) против часовой стрелки; положение останова тонарма будет перемещено назад, от центра пластинки.

Примечание:

- Идеальное положение остановки тонарма является субъективным и различается от пользователя к пользователю; выберите положение, наиболее подходящее для Вашей собственной коллекции пластинок. Заводские настройки соответствуют наиболее распространенному положению.
- Пожалуйста, время от времени проверяйте регулировку положения останова, чтобы убедиться, что винт не ослаблен.

Подключение по Bluetooth

Данное изделие снабжено внутренним Bluetooth-передатчиком, который может подсоединяться к Вашим Bluetooth-колонкам, так что Вы сможете наслаждаться музыкой прямо с виниловой пластинки:

1. Включите Bluetooth-колонки и установите их в режим выбора.
2. Нажмите кнопку Bluetooth (2) один раз; светодиодный индикатор Bluetooth (5) начнет быстро мигать. Передатчик Bluetooth будет находиться в режиме поиска примерно 30 секунд. Если передатчик Bluetooth не сможет найти Bluetooth-колонки для создания пары, он автоматически переключится в режим ожидания, а светодиодный индикатор Bluetooth (5) будет мигать медленно.
3. После подключения к Bluetooth-колонкам включится светодиодный индикатор Bluetooth проигрывателя (5). Теперь Вы можете воспроизводить записи на проигрывателе и слушать музыку с помощью своих Bluetooth-колонок.
4. Если Вы захотите создать пару с другим устройством по Bluetooth, нажмите кнопку Bluetooth (2) один раз; передатчик Bluetooth перейдет в режим ожидания.
5. Включите другие Bluetooth-колонки и нажмите кнопку Bluetooth (2) еще раз. Передатчик Bluetooth перейдет в режим поиска и подключится к новым Bluetooth-колонкам.

Блокировка проигрывателя

Стопорный винт проигрывателя (6) защищает Ваш проигрыватель во время транспортировки. Поверните винт по часовой стрелке, чтобы снять блокировку перед использованием устройства.

Примечание:

- В случае отсутствия звукового выхода, через некоторое время устройство автоматически переключается в режим ожидания для сбережения энергии. Устройство может быть вновь включено с помощью кнопки вкл./выкл. (3).
- Слово, торговая марка и логотип Bluetooth® являются зарегистрированными торговыми марками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., а компания Bigben Interactive использует их по лицензии. Другие торговые марки и торговые наименования принадлежат в качестве таковых своим владельцам.

Примечания:



Не выбрасывайте электрические и электронные приборы вместе с бытовыми отходами.

- a) Сдавайте их на официальные пункты сбора.
- b) Некоторые компоненты могут быть опасными для здоровья и окружающей среды.

- Компания Bigben Interactive SA настоящим заявляет, что устройства TT200BT и TT201BT соответствуют основным требованиям директивы 1995/5/ЕС Европейского парламента и Совета от 9 марта 1999 г. в отношении радиооборудования и оборудования оконечных станций телекоммуникационных систем, а также взаимно признает их соответствие. Чтобы загрузить полный текст заявления, пожалуйста, посетите наш веб-сайт: <http://www.bigben-interactive.co.uk/support> и раздел «Заявление о соответствии».

Импортер: BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Франция

www.bigben.eu

Сделано в Китае



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support@thomsonaudiovideo.eu

N°Cristal 09 69 32 59 62

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* (0,49€/Min, aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen
Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de
*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klantenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

THOMSON является торговой маркой компании TECHNICOLOR SA или ее дочерних компаний, и используется компанией Bigben Interactive по лицензии.